

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Társszerkesztő:

Dr. Ambrózy Ágoston

Felölős szerkesztő:

Dr. Buza Barna

Társszerkesztő:

Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, fél évre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legjutányosabb árban közlünk.

A nemzet ereje.

Sokfelé jártam az elmúlt hónapokban a függetlenségi eszmét hirdetni. Voltam Komáromban, voltam Királyhelmecen, Tokajban, Ungváron, Munkácscon. Mindenütt csak egyet láttam: lángoló lelkesedést, elszánt akaratot, nemes felbuzdulást. Ezernyi ezer ember gyűlt össze mindenütt tanúságot tenni arról, hogy a haza függetlenségét akarja, s kész érte küzdeni és áldozni akármeddig.

És akik mástél, más vidékein jártak az országnak, azoktól is csak azt hallani, hogy mindenütt ezrei a becsületet jó magyar polgároknak esküsznek a mi lobogónkra és fogadnak hűséget a függetlenségi eszmének.

Mindenütt, ahol magyar ember lélekezik, egy érzés tölti meg a lelkeket: a nagy nemzeti küzdelem magasztos varázsa. Ennek a küzdelemnek a katonául esküsznek fel olyan vidékek, amelyek eddig csak begöngyölve vagy porba tiporva látták a függetlenségi zászlót. A küzdők elszánt, lelkes táborában ott van az egész Magyarország.

S mikor ilyen fellángolását a lelkesedésnek, ilyen csudait a nemzeti öntudat hatalmas ébredésének látja az ember, akkor halljuk itt is, ott is a gyávaság, a kishitűség apró aggodalmait, hogy vesztünkbe rohanunk, hogy nincs erőnk a küzdelemhez, hogy meg kell adnunk magunkat, mert különben eltiporja alkotmányunkat az osztrák.

Még aki így érzi, aki úgy hiszi is, annak se volna szabad ezt hirdetni. Nem szabad a nemzeti harc erejét üres ijesztgetésekkel csökkenteni. Nincs nagyobb bűnös, mint aki háboruban világgá kiabálja a nemzetet gyöngeségét. Még ha csakugyan gyenge is egy útközvet elött álló hadsereg: amelyik katonára ezt nyíltan elkiabálja, úgy, hogy meghallja az ellenség is, azt irgalom nélkül agyon kell löni, mert ezzel végkép lehetetlenné teszi a diadalt.

Deák Ferenc se helyezte 48-ban a dinasztiaival való szakítást. Ugy látta, hogy gyenge a nemzet s tudta, hogy le fogják verni s mégse kiabálta ezt világgá, mégse hirdette beszédekben és újságcikkekben, hogy le kell szerelni,

meg kell hódolni, mert különben elbukunk. Egyszerűen visszavonult és elhallgatott. Nem helyezte az utat, amelyre a nemzet lépett, de érezte, hogy minél nehezebb, minél válságosabb ez az út, annál nagyobb bűn a nemzet erejét ép ezekben a válságos időkben csökkenteni ijesztgetésekkel és a gyengeség folytonos hangoztatásával.

Miért nem tanul Tisza István Deák Ferenctől? Mért nem hallgat el, ha már nem mer a nemzettel együtt rálépni a jogvédő küzdelem útjára? Mért festi élénk folyton a rémképeket, s miért erősíti evvel ellenségünknek, a bécsi udvarnak makacs ellenállását?

S miért akadnak még a jóhiszemű hazafiak közt is, akik nem ismerve a helyzetet, nem biznak a nemzet erejében, s képzelt katasztrófák jövődőlgetésével ijesztenek?

Akármiért teszik, nincs igazuk. Nem igaz, hogy a nemzet gyenge, nem igaz, hogy kimerült az ellenállásban s le fogják tiporni. Komáromban, Munkácscon, meg mindenütt, ahol magyar földön megfordultam, boldog örömmel tanultam meg, hogy a gyáva kishitűség aggodalmainak, rémképeinek ép az ellenkezője igaz. A nemzet erős, mert összetart, s mert el van szánva alkotmánya védelmére, akarata érvényesítésére.

Nincs nekünk az ellenállásból semmi bajunk és nem is lehet. Csak a császárnak lehet baja. Mert ha mi három évig nem fizetünk adót, abba nem halunk bele, de ha három évig nem soroznak Magyarországon, akkor nincs többé „meine Armee“!

Mit tehet ellenünk a bécsi udvar? Uj választást csinál? Jól van, többségbe jut a függetlenségi párt, s ha most csak a hadsereg magyarosítását követeljük, akkor a personal union alul nem fogunk aludni! Vagy szétkergeti az országgyűlést, behozza az abszolútizmust, szedet adót és ujoncotat katonákkal? No hát ebbe il. József óta még minden osztrák császár belebukott, s most se lesz másképp. Mikor még a muszka cár is kénytelen a népének alkotmányt adni, akkor csak mégse csinálhatnak a Habsburgok az ezeréves alkotmányú Magyarországban abszolútizmust!

Nincs nekünk mitől félni, nincs miért elcsüggedni. Csak egy van, ami a magyar nemzet törvényes küzdelmét letértheti: maga a magyar nemzet, ha gyáván megadja magát és leszerel. Más nem győzhet le minket. Mi pedig nem hátrálunk többé!

b. b.

Választási hírek.

Választó polgáraink politikai érettségét és öntudatosságát mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy a kuriának kedvezőtlen ítélete nem hogy lehangolta, elkeserítette volna őket, hanem a függetlenségi lobogó alá sorakozásra még inkább serkenti és lelkesedéssel vágnak még egyszer tanubizonyítást tenni elvszilárdóságukról.

Erre vallott a szombati fölvonulás a vasut elé, az ugyanazon nap délutánján megtartott jelölő gyűlés és a tegnap lefolyt választói értekezlet látogatottsága és emelkedett hangja lefolyása.

Jelölő gyűlés.

Szombaton délután 5 és fél órakor az ujhelyi kerület függetlenségi pártja jelölő ülést tartott. melyen a polgárság szokatlanul nagy számban vett részt.

Az ülést Pekáry Gyula elnök nyitotta meg, aki az egybegyűltek élénk helyeslése és lelkes éljenzése közepette azt ajánlotta, hogy dr. B. u. a Barna jelöltessék újból.

Pekáry Gyula után Mecnér Béla országgyűlési képviselő emelkedett fel szólásra, aki előre bocsátotta azt, hogy ő jelenleg nem mint a kerület választópolgára, hanem mint az országos függetlenségi és 48-as párt kiküldöttje szólal fel, hogy kijelentsék, hogy az egész pártunk óhaja és kívánása, sőt az országnak is érdeke, hogy a kerületet újból dr. Buza Barna képviselje a törvényhozásban, a hol az ő tudására és ékesszólására a közügynek nagy szüksége van, miért is az országos párt nevében is kéri, hogy Pekáry Gyula indítványát egyhangulag fogadják el.

Elnök szavazásra tette föl a kérdést és határozatképp kimondotta, hogy Buza Barna a kerület képviselőjelöltjéül egyhangulag kiáltatott.

Erre B. u. a Barna emelkedett föl szólásra, ki mindenekelőtt megköszönte a pártnak iránta tanúsított bizalmát, melynek legjobban úgy vélte felelhetni, ha meghajlik a párt határozata előtt, a jelöltséget el-

fogadja és az újabb küzdelmet a párt elvei érdekében ismét fölveszi. Majd áttér a mai politikai helyzetre és minden részletkérdésre kiterjedő szép és alapos beszédben kijelöltte az alkotmányvédők helyét és feladatát, hogy a haza szabadsága, függetlensége kivívható és az egyes polgárok jogait öregbítő és anyagi javát előmozdító intézmények létesíthetők legyenek. Nagy tetszéssel fogadott beszédét azzal fejezte be, hogy miként a multban, s a jelenben, a jövőben is mindig azoknak a táborában fog harcolni, a kik az igazságot, a haza szabadságáért és a polgárok jóvoltáért harcolnak.

A B. u. a Barna beszédét követő éljenzés lecsillapulta után dr. Szirmai y István vármegyei tiszti főügyész emelkedett föl szólásra, a ki beszédében a többek között azt mondotta: »Vezekelnők kell mindazoknak, akik közremunkáltak csak valaha is abban, hogy Ujhely az igaz függetlenségi lobogót cserben hagyva, egy áldatlan kormány öntudatlan eszközüvé süllyedjen. Ezt a szégyentelent csak is úgy moshatjuk le kerületünkéről, ha szívesen lelékelünk az országos függetlenségi pártoshoz és diadalra visszük a párt lobogóját. A mandátumnak egy csekélység miatt történt megsemmisítését az Isten büntetésének tartom, a ki ezel akarja Ujhely 30 évi botor kormánypártiságát megbüntetni s próbára akarta a kerület választó polgárságának elvszilárdóságát tenni, vajjon nem fog-e egy új választásról az igazság és becsület ama ösvényéről letérni, melyre január 20-án rálépett. Hiszem, hogy az új választás eredménye még sebb lesz a januárinál, még nagyobb számmal fogunk sorakozni a függetlenségi párt zászlaja körül, diadalra visszük pártunk lobogóját és megválasztjuk képviselőnek azt, kit erre legméltóbbnak tartunk: Buza Barnát«.

Szirmai beszédét nagy helyesléssel fogadta a polgárság, mely a beszéd egyes részein nagyon megilletődött és élénk közbeszólásokkal bizonyították, hogy hívek maradnak a függetlenségi eszmékhez.

Ezek után még dr. Fried Lajos beszélt, kitarásra buzdítván a polgárságot, mire a jelölő gyűlés véget ért.

Választók értekezlete.

Tegnap délután a sauhelyi függetlenségi kör helyiségében a választópolgárok dr. Fried Lajos kerületi pártelnök vezetésével mellett értekezletet tartottak, melyen a polgárság igen nagy számmal vett részt.

Widder Gyula indítványára többek hozzájárulása után elhatározottak, hogy a választás vezetésével egy 21 tagú bizottság bizatik meg.

A programbeszéd megtartására határidőül 1905. szept. 17-ik napját tűzték ki, melyre az országos párt több tagját meg fogják hívni.

Lapunk 4 oldal.

MIM

A LEGBIZTOSABB POLOSKAIRTÓ SZER.

1 üveg ára 60 fillér.

Kapható: HRABÉCZY KÁLMÁN drogériájában Sátorajaujhely, Fő-tér.

Egy gazdátlan hír.

Már a mandátum megsemmisítése napján elterjedt az a hír, hogy Székely Elek polgármester a kerületben koalíció-ellenes függetlenségi programmal jelöltetni kívánja magát és e végből már megbízott egyes embereket, hogy a kerület egyes községeiben a talajt készítsék elő a jelöltsége számára.

Mi tudván azt, hogy Székely Elek egész életében kormánypárti volt, jelenleg pedig dissidensnek vallja magát, e hír komolyságában nem akartunk hinn.

Mivel azonban a Zemlén című lapársunkban is napvilágot látott egy ily irányú közlemény, utána jártunk a dolognak s nyert értesüléstünk szerint — melynek hiteltelenségéért nem is, hanem hírforrásunk felelős — a tényállás a következő volna:

Székely Elek igen is a leghatározottabban el van határozva arra, hogy a kerületben jelölteti magát koalíció-ellenes függetlenségi programmal, vagyis követelni fogja, hogy a magyar vezényszó és ezzel kapcsolatos nemzeti követelések a mostani válság folyamán kapcsolatosan ki s helyezzék a Fejérváry-hirdetett szociálpolitikai reformok valószínűségét meg.

De Székely nem gondol komolyan arra, hogy őt meg is válasszák. Neki ezzel más célja van. Zavart akar csinálni a kerületben s mikor az összes községeket bejárta s ott, ahol lehet szervezeteket létesített, akkor azonnal az ajánlattal lép a Buza-párt vezetőségéhez, hogy ő hajlandó visszalépni, ha viszont a Buza-párt vezetősége kötelezi magát, hogy az új polgármester választáson a függetlenségi párt ellene nem állít jelöltet, s ha mégis lesz ellenjelöltje, a függetlenségi őt reá (Székelyre) fognak szavazni.

De ha ezt az ígértét meg is kapná, a visszalépéssel még egy hasznot akar szerezni.

Ő csak saját személyében lépne vissza a jelöltetéstől s csatlakoznék a Buza-párthoz, míg a kerületben létesített összes szervezeteket átadná az utolsó napokban a Fejérváry kor-

mány által leküldendő és pénzzel ellátandó jelöltnek, (ilyennek emlegetik egész határozottsággal Vörös László ügyvivőt) s ennek fejében a Fejérváry kormány belügynöke a Székely Elek elleni fegyelmi ügyet megszüntetné, avagy abban felmentő határozatot hozna.

A terv, mint látszik, hasznosnak ígérkezik s mint állítják Székely Elek már megindította az előmunkálatokat.

Ennek a hiradásnak, jóllehet városszerzte beszélnék róla, mi *épen*seggel nem adunk hitelt, de hogy minden ilyesféle kalandos tervezettségnek egyszerre véget vessünk, felkerestük Székely Elek polgármester urat, aki szerkesztőnknek Kiss Ödön városi ügyész úr jelenlétében kijelentette *és annak a közlését kérte, hogy a róla, illetve a nevelő kapcsolatban fent leközölt híresztelés a valóságnak nem felel meg, ő egyelőre és ebben a kerületben képviselőjelöltül fellejteni nem akar, sőt, ha a mostani választáson Buza Barnának ellenjelöltje lesz valaki, (amit kizárnak tart), akkor ő maga is köteleseinek fogja tartani, hogy Buza Barnára leszavazzon és ő ezt meg is fogja tenni.*

A MEGYE ÉS VÁROS

— Tisztujtás. Sátoraljaujhely városában a megyei alispán pályázatot hirdet a választás alá eső tiszti állásokra, melyekre vonatkozólag hirdetési rovatunkban részletes felvilágosítás található. A pályázati kérvények 1905. szept. 15-ig adandók be, míg a tisztujtás szept. 18-án d. e. 9 órákor fog megejteni.

— Helyettesítések. A Polányi Jenő lemondása folytán üresedésbe jött homonnai szolgabírói állásra a vármegye alispánja Gosztonyi István köz. igazgatási gyakoronokot; a Závody Elemér lemondása folytán megüresedett V. aljegyzői állásra pedig Mészák József közigazgatási gyakoronokot helyettesül kinevezte. E kinevezésekkel az alispán Gosztonyi

István és Mészák József több évi eredményes szorgalmat és kitartó, alapos munkáját jutalmazta, jelezvén ezzel azt is, hogy a maga részéről ez állások végleges betöltésére Gosztonyi István és Mészák József közigazgatási gyakoronokokat tartja legérdemesebbeknek.

HIREK.

Öröködbe uram pogányok jöttek . . .

A külföldön azt tartják, hogy a magyar nemesen lelkesülő, szangvinnikus nép. No ez épen Sátoraljaujhely városában a legkevésbé sem látszik érvényesülni. Bizony meglehetősen egykedvűen vesznik mi mindent. Alig 50—60 évvel ezelőtt bedugott füllel hallgattuk Petőfi nagyon méltányos szatirját, midőn a nyelvet átalakító nagy férfiú: Kazinczyi egykori hajléka, a volt irdalmi Mekka brutális módon megszenvedteltetett. Hozzánk állott legközelebb, megynéket díszítette, s hálaképen vakon megtörtük, hogy a nagy eszmék tanyáján lomtár — kufartárgyak legyenek felhalmozva.

Ime ismét egy „nemzethálatlanság égbekiáltó némasága!” A nagy Kossuth egykori lakása: korcsmaház! Az épület, melyből áldás áradott szét egy egész nemzetre, most az emberiség legértőbb szenvedélyeinek színhelyévé változott. A ház, melynek egykori lakójától erkölcsi épüldésnek merítettük, megérte azt a szegényletes időt, hogy belé járjak az emberek erkölcsüket, testi épségüket koptatni.

Itt van megint egy nemzet „kaján bélyege” mely nem is rejtozik el egy kis Széphalom szalmafedeles házi kúsz, de Ujhely város legfogalmasabb utcáján diszeleg; ünnepet ül a felületesség, nembánomság, a nemzeti öntudat lélekemelő eszméje felett.

Ha az életközdelem s a létért való harcban önzökké törpültünk is, ha ebben az anyagi világban csupán azt szimatoljuk, miként emelkedhetünk — talán mások hátrányára — a jólét világába, — legalább kész-

akarva ne alázzuk le azokat a he-lyeket, melyekhez nagy emlékek kapcsolódnak.

Nincs Ujhelyben elég félreeső görbe utca, ahová a szenvedélyek tanyáját el lehetne helyezni? Miért kell a botrányok tanyáit sorba állítani a legtorgalmasabb és a legelőkelőbb helyeken? Talán a korcsmaház, vagy alkoholfogyasztók érdekeit szolgáljuk? Lehet szó ilyen esetben közgazdasági kérdés előbbviteléről?

Semmi esetre; mert az ebből származó előnyök fognak minket elpusztítani.

Mindennel többlet törődünk mi mint gyermekeinkkel, a jövő nemzedékkel. A szülői „gondosság”, a haza érdeke sok kötelességet ró a szegény tanítóra s a felnőttek a legnagyobb felületességgel hiúsítják meg minden jóra való törekvésüket. Hát kérem, én mint tanító, hogy ébresszsek szemléletileg hazafiai érzelmeket, hogy tápláljam növendékeimbe a nemes lelkesedés lángját, ha Kossuth egykori lakóházában lebu-jokat, s részeg embri-áltozatok találának tanítványaim? Sehogysem! S mindennemű erkölcsi prédikációm falra hányt borsó lesz, növendékeim fejletlen, vagy nyers jelleműek maradnak. S szülőik engem fognak átkozni! . . .

Ujhelyi diákok! Ézt a patakiak meg nem tűrnék! Ti már lelkesültetek egyszer Kossuthért, midőn iskolátokat emlékének tisztelőtérre diszes táblával ékesítettétek; — te-gyetek most is valamit.

Töletek sokat várók!!

K. L.

— Birói kinevezés. Szendrő Ottmár dr. ballagaszarmati kir. törvényszéki jegyző s gálszécsi kir. járásbíró-sághoz albiróvá neveztetik ki.

— Kiténtéssel vizsgázott főiskolai hallgatók. Ily című mult heti hírtünk kiegészítésül közlik velünk, hogy ifj. Moldoványi Géza, a sauhelyi adópénztárnok fia, a budapesti tudományegyetem az elmúlt tanévben szintén kiténtéssel vizsgázott le.

Népdalok.

I.

Ringó habja a Hernádnak
Vidd el egy szőke kis lánynak
Szivemnek az üdvözlötét,
Szereltem üzenetét . . .
Vidd el a rózsámnak.

Ha örömmel fogad téged
S meghallgatja csevegésed:
Siess ide vissza hozzám,
Te csobogó kicsi hullám,
Esdelkelve kérek.

Báránny felhő alakjába
Tűnj föl falom határára
Hajnalfényes rózsaszínben.
Mint epedő, vágó szívem
Drága harmatárja.

II.

Ha beérek nyájjammal a faluba
Minden kis lány kint áll már a kapuba.
Van köztük egy ég kék szemű szőke lány,
Azt szeretem tiszta szivből, igazán.

Bár szeretem s ő is kedvel engemet,
Mégis enyém az életben nem lehet.
Nem enged meg az édes szülője,
Hogy én legyek a lánya szeretője.

De mit tegyek? Nem tudom elfoledni,
Szivemből a szerelmemet kivetni.
Mégfogadom nem kell más leány nékem,
Ha ő nem lehet az én feleségem.

Z. M. G.

A vér.

Hej! Már a hajnalcsillag is eltűnt
az égről, elhomályosította a kelő
nap fénye; bizony, már reggelre jár
az idő.

Ijeden látta ezt Jakab, a talmudista,
amikor az ablakra esett pillantása,

amelyen már beszűrődtek a sugarak
és szüzlatták a homályt, világot vetve
egyben az ő nagy bűnére is . . .

Ó, irgalmas ég! . . .
Összeborzadt, és lefejtette nyakáról a puha, fehér, ingerlő karokat
és magamagától undorodva szökött ki a kis szobából.

Rossz lelkiismerettel állt meg a kapu alatt és remegve figyelte, nem mennek-e még hitsorsosai a zsinagógába, mert bizony baj lenne, ha meglátnák.

Szerencsére nem járt még senki. Megkönnyebbülve, gyorsan siklott ki a kapu alól, ahová tegnap csalta egy asszony, egy céda személy, akinek a közelsége, a lehelete, ragyogó szemei, mind mind a bünt ontották felé és mézes szavával addig szötte körülé ármányos hálóját, a míg . . . mi csoda benne, hogy megtárgyalt?!

— Ó Istenem! — sóhajtott a templom elé érve, — bűnös vagyok, nyomorult parázna, aki az urnak törvényeit, de még a szent 10 parancsolatot is lábbal tapodja! . . .

Magára öltötte a fehér imádkozó lepel, a karjára rakta az imaszíjakat és erős akarattal kényszerítette a lelkét, hogy nézze imádságos könyve szent könyörgéseit, amelyeket hajlongva rebegett, szinte gépmódra mormogva a dicsegeteket az Úrra, kinek áldásosk szent neve örökkön-örökké . . .

Gyűltek a hívek.
Az ajtó nyílásra fölpillantott néha és borzongva rezgett össze arra a gondolatra, amit halkan sugott maga elé.

— Ha tudnák . . . ó, ha tudnák! Jött az agg, tisztos ősz, profétái szakálya, galambfehér hajja rabbi is és helyére ment, alázatos istenfel-

mében fel sem pillantva az Ur hajlékában.

Jakab egyre buzdogóbban merült bele imájába, de a sátán folyton kísértgette, úgy, hogy egyszer csak minden ok nélkül elakadt szava, félbe maradt a szóltár és míg szemé tudat nélkül bámul egy poros ablakra, a lelke ott látja a nap-sugárban az ő nevető arcát, puha vállát, piros ajkát, ingerlő selyem haját és az imaszíjja a homlokán mondja e káromló szavakat:

— Ölelt . . . csókolt . . . én is öleltem! . . .

Mikor aztán tudatára ébredt bűnös gondolatának, álmódosásából fölrezenve csaknem sirva fakadt:

— Istenem! . . . édes, jó Istenem! . . . Hát már annyira silyedtem, hogy szent hajlékban is! . . .

Es még buzdogóbban, még nagyobb áhitattal merült bele a reggeli ájtatosságba, veri a mellét, így is vezekelve borzasztó bűnét és fogadva a javulást. Imája közben megeredének könnyei, amelyek enyhületet hoztak a lelke keservére, hogy szinte megkönnyebbült az imádság után.

Mert istentelen dologgal terhelte meg lelkét a talmudista — —

Este történt, — mikor már megkápázták szemei pislogó petróleumlámpa mellett, amint molyette talmudja nagy lapjai fölött görnyedett; félbeszakította kissé a tanulást és kinézett az éjszakába.

Nem igen jártak már az utcákon, mert késő volt, bár a nappali forróság után valóban enyhét adott a nyugodt, békés, szellős nyári éj.

Vagy két utcát csatangolt át a tanulásban kimerült fiatal ember, és amikor megpihenve haza akart menni, egy kapu alól magános nő-alak lépett elébe.

— Uram, bárki legyen is, félék egyedül az éjszakában, kérem kisérjen haza! . . .

Olyan meghatóan esengett, hogy Jakab hajlandó volt a kíséretre. Különbem mit nem tesz egy jószívű fiatal, ha védelmen asszony szorul a segítségére! Nem nézte: szép-e, fiatal-e, hanem habozás nélkül szolgálatafa állott.

— Gyerünk! . . .

Megindultak és a nő, aki csakugyan félhetett, szegény, egészen hozzásimult, hogy a fiatal ember érezte az életet a könnyű nyári ruha alatt, majd a karját befelűzte az ő karjába, hogy az a kellemes meleg, a mi a puha karból áradt, megbizsergette a vért.

Vagy öt perce mehettek így, amikor a fiúnak aggodalmi támadtak.

— Messze lakik, asszonyom? . . .

— Bizony, jól el van meg — válaszolt hamisan mosolyogva.

Tovább mentek. A félnék nő a fiu karját erősen a magáé alá szorította és a védelem olyan jól esett Jakabnak! Ime: egy szegény asszony, akinek biztossága, talán az élete az ő kezébe van letéve . . . és ez egészen büszkévé tette őt. Az asszonyka pedig örömmel látta ezt a lovagi felbuzdulást, amely annál biztosabban belevissza a gyámoltalan és tapasztalatlan fiatal embert az ő karjaiba . . .

— Fél még? — kérdezte Jakab.

— Ó, nem, így — nem! . . . Kérem, jöjjön tovább is . . . ne hagyjon magamra . . . a közelléte egészen felbátorít! . . .

Ezalatt egy lámpa alá érték, amelynek fénye leleplezte az asszonykát, a kivel egy utcában laktak, ahol

— **Kemechey emléktábla Királyhelmeccen.** A királyhelmei deák ifjúság Kemechey Jenő szülőháznak emléktáblával való megjelölésére a következő felhívást intézi a nagyrédemű közönséghez:

„Minden föld büszke a maga szülöttjére. Nekünk is volt egy ilyen szülöttünk, Kemechey Jenő, kire, ha rá gondolunk, önkénytelenül eszünkbe jut, hogy tartozunk valamivel a megboldogultnak. Igen, tartozunk neki hálával és kogyelettel, azért a szeretetért, mellyel ő velünk szemben viselkedett és melynek ő műveiben kifejezést adott. Rójkuk le tehát kötelességünket, valósuljon az eszme, hogy az emléktábla felállításánál, minél hamarabb hirdethessék, hogy Kemechey Jenő emléke él és élni fog örökké.

— **Vízefúlt gyermek.** Szombaton délelőle a Széphalomfelő vezet ő mentén folyó Ronyvába fut Mudray Géza helybeli cipészmeister 2 éves András nevű fia. A kis gyermek játék közben a térdig érő vízbe esett és ott lelta halálát. Egy közelben játszó leányka akkor húzta ki, mikor már meg volt fulladva.

— **Késelő.** Dávid László és Buda János a hétfői vásáron valami felett összekulcsolták a mikor kifogtak már a szóból, bieszköznyulak s avval kezdtek egymás igazat bizonyítani. A vásári népesség szájta bánta a véres verekedést s csak akkor látta szükségének a közbelépést, mikor Dávid László súlyos sebekkel a földre rogyott, Buda János pedig ellilant. A súlyosan megsérült Dávidot a kórházba szállították, míg a szintén megsebesült Budait a csendőrség elfogta és a rendőrség fogházába szállította.

— **Népgyűlések.** Az ujhelyi szocialista párt népgyűléseket rendező bizottsága az elmúlt vasárnap Királyhelmeccen és Nagymihályban tartott népgyűlést, melyek rendben folytak le. A szónokokat meghallgatták és elfogadták a határozati javaslatokat.

— **Fizetéseképtelenség.** Malarsik György utódai (cégtulajdonosok: Salamon Béla és Spindler Károly) saujhelyi fűszer és vegyesáru cég

székhelyén. A cég már régen küzd pénzzavarokkal s jelenleg áruért 30000 koronával, pénzért 4000 koronával tartozik. Az áruaktárt 16000 koronára becsülik és Spindler Pál tejkereskedő kezessége mellett 50 százálatot ajánlanak egyezségileg.

— **Művész hangverseny.** Ritka, élvezetes hangversenyben lesz része holnap városunk zenekedvelő közönségének. Megérkezik ugyanis ide Kneisel A. tanár, világhírű hegedűművész, hogy minket is elbűvöljön bűvölő virtuozu játékával. Kneisel tanár már bejárta Europa összes nagyobb városait s mindenütt fényes dícsőséget, diadalt aratott. A nyugot-európai világapok mindannyian a legnagyobb bűvölő és elismerés hangján nyilatkoznak játékról, a melyben feltalálható mindazon kvacilitás, amely őt elsőrangú művészzé avatja és a legnagyobb hegedűmesterekkel helyezik egy kategóriába; nevezetesen bűvölő bűvölő a hallgatót az őrdőgi nehézségi technika játszi legyőzése, a stakkatóknak gyöngyszem módjára való pergése, a szingadás és a játékból kiömlő bánatos, szelid merengés. Közönségünk vár most az a nevezetes feladat, hogy töltsék meg ez estén az utolsó helyig a hangverseny színhelyét: a városi színházat, ezzel dokumentálva fejlett műveltség s szaporitva e nagy művész bűvölőt. Elvárjuk ezért, hogy meg fognak jelenni mindazok, a kik kedvelői a magas színvonalon álló, igaz élvezetet és lelki gyönyörűséget nyújtó zenének. A hangverseny a következő műsorral fog megtartatni: 1. a) Tartini: Sonata; Ordög trillája, b) Winiawszky: Fantasia, c) Beethoven: Hegedű-hangverseny. 2. a) Kneisel A.: Aria, b) Ernst H. W.: Airs Hongrois, c) Bach: Aria, 3. a) Paganini: Boszorkánytánc, b) Sarasate: Cigányélet. 4. Bazzini: La rond des Lutius, b) Reményi: Repülj fecsékem, c) Paganini: Mózes, aria G huron. 5. a) Kneisel A.: Román Rhapsodia, b) Joachim-Brahms: Magyar táncok, c) Kneisel: Fantasia Mazurka, d) Saint Saens: Havanaise. Kezdeté este 8 óraker. Helyárak: alsó és középsőpályhó 10 K., emeleti pályhó 8 K., zártszék az első 3 sorban 3 K.,

a többi sorokban 2 K., karzati ülőhely 1 K., állóhely 60 fillér. Jegyek előre válthatók Gál M. dohánynagyüzésben.

— **Kinevezés.** Dr. Rosenfeld Miksa, a homonnai közkórház főorvosa a homonnai járásban járásorvossá nevezetett ki.

— **Csődűgy.** Vagyonbukott Stark Izrael sátoraljauhelyi közadós ügyében a leltározás már befejezést nyert s az áruaktár becsértéke 4300 koronát tesz ki. A passzívok összege 6000 korona. A csődötmeget valószínűleg a jövő hónap elején fogják eladni.

— **A magyarnyelvet és népnevelést Zemplén vármegyében terjesztő egyesület** évi rendes közgyűlést f. év szeptember 11-én d. u. 2 óraker tartja a vármegyeháza kistermében, melyre az érdeklődők tisztelettel meghívhatnak. Az elnökség.

— **Különleges színház.** Erdekes előadásban lesz része f. hó 10-én, vasárnap d. u. este közönségünknek. Ekkor tartja ugyanis Benkő tanár előadásait, melyek egy külföldön, mint a fővárosban elismerést és sikert arattak. Benkő tanár villany-színház mutatóanyagának műsora oly magas színvonalon áll, hogy a műveltség közönség érdeklődését máltán kideremeli. Emeltesen méltók a vitetett opera jelenetek, melyeknek ének-számait Pierce M. ur éneklé, a helybeli zenekar kísérete mellett, Erdekes azonkívül Aga, a delejesnő ki a

közönség előtt minden támaszték nélkül a levegőben szabadon lebeg. Villanyos szerepentin tánc, melyet Fuller R. k. a mutat be 200 méter bőségű selyem ruhájára vitetett szin-sugarakban, mely a maga nemében speciális látványosság képez. A színetek alatt humoros élő fényképek lesznek bemutatva. Az előadást ajánljuk a nagyrédemű közönségnek. Jegyek előre válthatók Szabó Erzi dohánynagyüzésben.

— **Becsapott kereskedő.** Egy bécsi szőnyegáru óégtől szállítottmány ókozott e napokban Gireth Mihály helybeli kereskedő címére. A csomagban butorszőnyegnek kellett volna lennie, de abban hasznavehetetlen zsak- és papíradaraboknál, valamint nagyobb mennyiségű közönségnél egyéb nem volt. A megkérőített kereskedő az esetről jelentést tett és most megindult a vizsgálat annak kiderítése végett, kik és hol cserélték föl a szőnyegáru az értéktelen holmival. Valószínű, hogy a szőnyeg utközben, valamely vasúti állomáson tünt el a csomagból.

— **Dunky vívők** cs és kir. udvari fényképészeknek rendes 2 heti kirándulásokon kívül, ami legközelebb szept. hó 10-én és 11-én lesz, egy állandó megbízottjuk van itteni műtermükben és így levételek minden nap eszközöltenek.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

11854/1905

Zemplén vármegye allapánjától.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljauhelyi r. t. város előljárásdának hat évi megbízása lejárván, az évi 4000 korona fizetés, 700 korona laktér járandósággal javadalmazott **polgármesteri**; évi 2800 korona fizetés, 600 korona laktér járandósággal javadalmazott **arvszéki ülnöki**; évi 2200 korona fizetés, 840 korona laktér járandósággal javadalmazott és ujonnan rendszerezett **gazdasági tanácsosi**;

évi 2200 korona fizetés, 480 korona laktér járandósággal javadalmazott **közigazgatási tanácsosi**; évi 1600 korona fizetéssel javadalmazott **ügyészi**; évi 2600 korona fizetés, 600 korona laktér járandósággal javadalmazott **pénztárnoki**; évi 2400 korona fizetés, 480 korona laktér járandósággal javadalmazott **pénztári ellenőri**; évi 2400 korona fizetés, 480 korona laktér járandósággal javadalmazott **számvevői**; évi 2000 korona fizetés, 480 korona laktér járandósággal javadalmazott **alkapitányi**; évi 1200 korona fizetéssel javadalmazott **alorvosi**; évi 720 korona tiszteletdíjjal javadalmazott **állatorvosi**;

évi 1000 korona fizetés, 360 korona laktér járandósággal javadalmazott **közygami**; évi 800 korona fizetés, 200 korona laktér járandósággal javadalmazott **számgyakornoki**; két, egyenként 1000 korona fizetés, 200 korona laktér járandósággal javadalmazott **közigazgatási gyakornoki**;

a legközsönés folytán megüresedett iktatói állás helyett egy évi 1200 korona fizetés, 360 korona laktér járandósággal javadalmazott **első osztályú irnoki**; valamint az ezen állások betöltése folytán netalán megüresedő többi állásokra ezenel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1886 évi XXII. t.-cz. 73. és 74. §-ban, illetve a városi szervezési szabályrendeletben előirt képesítettségüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám **folyó évi szeptember hó 15-én délután 5 óráig** adják be.

Sátoraljauhely, 1905. évi szeptember hó 1-én.

Dókus Gyula,
alispán.

éppen nem a legjobb híru nözsemély volt, sőt . . .

Es bár az üde fiatalág elütné már lényéről, még mindig csinos, kivánatos asszony volt, olyan érett barna, aki gondatlan könnyelműségében, játszi időtöltésében ime: most rá vetette ki hálóját . . .

— De hiszen maga nem lakik erre! . . . Maga az én utcámban lakik! . . .

— Az asszony nevetett.

— Persze, hogy szomszédok vagyunk, kis csacsi! . . . de így kellett becsapnom, mert különben elfut előlem . . . Mondja, miért fél úgy az asszonyneptől? . . .

Es kedveskedve simította meg a fiatal ember üde arcát.

De a talmudista menekülni szeretet volna.

— Félni éppen nem félek, hanem . . . a hit, az Irás eltiltanak tőlük . . . még beszédet sem jó velük kezdeni . . . mert a kárhozatba visznek . . .

— Az asszony hangosan elnevette magát.

— Es maga ezt elhiszi? . . . Mikor azután látta, hogy a fiatal ember ott akarja hagyni; feleletet sem várva, körülölelte a nyakát, fojtón, szorosan és úgy sugta a fülébe:

— Ne higgye . . . nem igaz . . . Jöjjön! . . . ne legyen ostoba! . . .

A vér, az egészséges, fiatal vér áttört vallást, erkölcsöt, tilalmat és szegény ifju talmudista, aki olyan ártatlan és tapasztalatlan volt az asszonyokkal szemben, . . . most vezekeelve veri szörnyü büneért mellét.

— Amit rendeltél, nem tettem, — tilalmadat megszegtem, — nyomorult, bűnös, parázna lettem . . .

A reggeli istentiszteletnek vége. A hívők lerakva vallási kegyzsereiket, napi foglalkozásuk után látnak.

Jakab magára maradt; amikor is még buzgóbban ajtatokodott. Egész lelkéből kél a fohász és szeméből megerednek a tisztulási könnyei.

— Száradjon el karom, ölelmi ha vágyom; a lábam roskadjon meg, ha asszony után jár; szívem ne dobbanjon, ha paráznán érez . . . — átkozta magát igaz bünbánattal, azután megnyhülve, könnyebb lélekkel távozott.

Ó, jó az Isten! . . . E pillanatban érezte, hogy, ha javulása igaz és többé nem esik vissza e bűnbe, e nagy botlást is megbocsátja neki az Ur végtelen irgalma! . . .

A nap pazar fényével árasztotta széjjel sugarait, a levegő tele volt üde nyári szagokkal és már kora reggel pillangók játszóttak a templomudvar fűvén, megriadva néha-néha egy szorgalmas zümmögő méhecskétől.

Jakab bezárta az ajtót és kilépett az utcára; könnyen, vidáman léleken megtisztultan . . .

— Es a sarkon szembe jött vele az asszony. A csabító, a kigyó . . . Mosolyogva, nevetgölve, ringó járással ment, sima lépéssel . . . A szoknyáját szorosan fogta össze és amint ide-oda hajladozott, ah légszen jól látszott testének kívánatos alakja . . .

Felé vágott megvesztő szemével és intett neki:

— Gyere! . . .

A szegény fiu, akinek arcán még nem száradtak fel a bünbánat könnyei és a lelke még furdött a tiszta megtérésben, elpirult a füle hegyéig és sietve nyomon követte. **Hont! Henrik.**

5413/1905. tk. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljai helyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közölni teszi, hogy Huttman Mihály végrehajlatának, Slivka Mária és társai végrehajlatát szenvedők elleni 171 korona 20 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajlati ügyében a sátoraljai helyi kir. törvényszék területén levő, Magyarsas község határában fekvő a magyarsasi 23. sz. tjkvben A. § 28. sor alatt felvett 28. hr. sz. 25. ö. i. ház és udvarnak B. 4. alatt Huttman Mihály, B. 5. alatt Huttman József, B. 17. a. Huttman Mihály, B. 20. a. Ihnát János, 21. alatt Huttman Józsefné, Genyó Anna nevén álló és egészben elárverezendő jutalékára 320 korona,

a magyarsasi 69/a. sz. tjkvben A. l. 1. sor. 4. hr. 3. ö. i. sz. ház és udvarnak B. 21—24. alatt Ihnát János, mint Huttman János utódja nevén álló és egészben árverés alá kerülő jutalékra az árverést 68 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi szeptember hó 18-ik (üzennyolcadik) napján d. e. 10 órakor Magyarsas község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 32 kor., 6 kot. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881: évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoraljai helyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1905. évi június hó 27-én.

Wiolland, kir. tszéki bíró.

A Hercz-féle vaskereskedésben egy jó házból való fiu tanulól azonnal felvétetik.

Kiadó pince.

a városban egy szép, nagy, száraz pinczehelyiség. — Bővebbét a kiadóhivatalban.

Egy teljesen jó karban levő két és fél lóerőre működő Laurin és Klement gyártmányu **motor, kerékpár** (esetleg résztfizetésre) eladó. Megtekinthető és bővebb értesítés szerezhető. Szerencsen **Simon Józsefnél.**

Szőlőtermés eladás.

A dr. Horváth Endre örökösei tulajdonát képező, a Nagy Szárhegyen fekvő, többnyire csemege szőlőből álló egész évi termés a legtöbbet igérőnek eladatik. A vevő maga tartozik leszedetni.

Az írásbeli ajánlatok hozzám adandók be.

Boross László.

Eladó

több rendbeli hírneves készítményü

Zongora és Pianinó

esetleg részletfizetésre is. Ócska zongorák ujjakkal cserébe vétetnek.

Udvardi Ssanisslónál

S.-A.-Ujhelyben.

Bérbeadó, esetleg eladó

egy kétszobából, konyhából és mellékhelyiségekből álló lakóház, melybe asonnal be lehet költözködni.

Közvetítők díjaztatnak.

Ertekezhetni dr. **Erényi Manó** ügyvéd irodájában **Sátoraljai ujhelyben.**

Első sátoraljai helyi kerékpár raktár

Zemlényi Sándor

órásnál **Rákóczi-utca.**

Elad és vesz új és régi kerékpárokat. Raktáron tart alkatrészeket. Elfogad bármilyen javítást.

Xizárolag tisztá gyapjukelmék és hozzávalók.

Fő ünet: Budapest, Museum-körut 1.

Fiókok: Arad, Belgrád, Debrecen, Fiume, Kassa, Kolozsvár, Miskolc, Nagyvárad, Pozsony, Pécs, Szófia, Temevár, Zágráb.

Alapítottott
1845

NEUMANN M.

Alapítottott
1845

Telefon 226. os. és kir. udvari szállító Telefon 226.
férfi-, fiu és leányka ruha telep

Miskolc Széchenyi-utca 44. Miskolc

Férfi és fiuöltönyök.
Felöltők.
Gallérok.
Köppenyek.

Külön méret szerinti osztály.
Fővárosi kiállítás.
Személyes felügyelet alatt.

Fiú és leányka gyermek ruhák és felöltőkben folytonos újdonságok érkezése.

A szabott árak minden darabon számokban van feltüntetve.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a függetlenségi körben lévő

éttermemet

f. hó 15-étől magam fogom vezetni.

A n. é. közönség becses pártfogását kérem.

Kiváló tisztelettel

BOCK IMRE.

Szőlősgazdák figyelmébe.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy az igen előnyösen ismert **Malárcsik Pál-féle**

Bor-sajtók szabadalmát

megvettem és azokat gépjavitó műhelyemben készítetttem. Ezen gyártmányt, melyet kiváló szakszerűen készítettetek, a legmelegebben ajánlom a t. szőlősgazdák figyelmébe. A borsajtókat nagy választékban tartom raktáron.

Kiváló tisztelettel

Reismann Károly

gépjavitó műhelye

a dohánygyár háta mögött.

Eladó ház.

A csalogány-utcai házaim akár házanként, akár a funduson álló összes épületekkel eladók.

Értekezni lehet:

Olchváry Lajos

tulajdonossal

B.-Szerdahelyen.

Vizhatlan ponyvák.**Eperjesi cserépkályhák.**

Granit és márvány síremlékek bizományi raktára

Behyna testvéreknél
Sátoraljai helyben.

Valódi aszfalt fedéllemezek és carbolineum raktár.

Román és portland cement raktár.

Asványvizek.

Lópor és lószerek.